



11173870

**Dodatok č. 200/CC/22-D3
k Zmluve o úvere č. 200/CC/22**

(ďalej „Dodatok“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Mesto Rimavská Sobota**
Adresa sídla: Svätoplukova 389/9, 979 01 Rimavská Sobota
IČO: 00 319 031
(ďalej „Dlžník“)

Časť 1. Úvodné ustanovenia Dodatku

1. Na základe Zmluvy o úvere č. **200/CC/22** zo dňa 09.03.2022, v znení Dodatku č. 200/CC/22-D1 zo dňa 26.09.2022 a v znení Dodatku č. 200/CC/22-D2 zo dňa 27.12.2022 (ďalej „Úverová zmluva“) uzatvorenej medzi Bankou a Dlžníkom poskytla Banka Úverový rámec vo výške, forme a za podmienok uvedených v Úverovej zmluve:

Úverový rámec:

výška: **1.135.654,- EUR**

poskytnutý ako:

Splátkový úver č. 1 vo výške: **1.135.654,- EUR**

Vyčerpaná výška Splátkového úveru
ku dňu 10.05.2023: **1.025.244,94 EUR**

2. Banka a Dlžník sa dohodli:
- na navýšení Úverového rámca, a
 - na navýšení Splátkového úveru č. 1,
s podmienkami uvedenými v tomto Dodatku.

Časť 2. Obsah Dodatku

1. Banka a Dlžník sa týmto dohodli, že Úverová zmluva sa mení nasledovne:
- Ustanovenie **čl. I. Základné podmienky, ods. 2., bodu 2.1. Úverového rámca**, sa v časti „**výška**“ a „**Deň konečnej splatnosti úverového rámca**“ vypúšťa a nahrádza sa nasledovným ustanovením:

výška: **2.575.654,- EUR**

Deň konečnej splatnosti
úverového rámca: **30.06.2034**

- Ustanovenie **čl. I. Základné podmienky, ods. 2., bodu 2.2. Splátkový úver č. 1**, sa v časti „**výška**“, „**Lehota na čerpanie**“ a „**deň konečnej splatnosti Splátkového úveru**“ vypúšťa a nahrádza sa nasledovným ustanovením:

výška: **2.575.654,- EUR**

Lehota na čerpanie: do **30.06.2024**

deň konečnej splatnosti
Splátkového úveru: **30.06.2034**



11173870

- c) Príloha č. 1 - Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1 sa nahrádza novou Prílohou č. 1 - Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1, ktorá je priložená k Dodatku.
- d) Ustanovenie čl. II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia, ods. 1., sa vypúšťa a nahrádza sa nasledovným ustanovením:
1. Podmienky čerpania sú:
 - 1.1. Dlžník predložil Banke:
 - a) písomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy s jej prílohami a súčasťami alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dlžník povinný zmluvy zverejňovať;
 - b) právoplatné rozhodnutie mestského zastupiteľstva Dlžníka o schválení jednotlivých kapitálových investícií, ktoré majú byť financované z poskytnutého Úveru;
 - c) právoplatné rozhodnutie mestského zastupiteľstva Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie navýšenia návratného financovania na sumu **2.575.654,- EUR**,
 - d) vyjadrenie hlavného kontrolóra Dlžníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení Úveru;
 - 1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
 - 1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
 - 1.4. Dlžník uhradil Poplatok za zmenu zmluvných podmienok na žiadosť Dlžníka.

2. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy nie sú Dodatkom dotknuté.

Časť 3. Poplatky

V súvislosti s uzatvorením Dodatku je Dlžník povinný zaplatiť Banke nasledovný Poplatok:

Zmena zmluvných podmienok na žiadosť Dlžníka:	500,- EUR
---	-----------

Časť 4. Záverečné ustanovenia Dodatku

1. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Dodatku spôsobom podľa VOP.

Prílohy:

Príloha č. 1: Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1

V, dňa:

V, dňa:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Dlžník
Mesto Rimavská Sobota

.....

.....

JUDr. Jozef Šimko
primátor mesta

.....



11173870

Príloha č. 1 k Dodatku č. 200/CC/22-D3 Zmluvy o úvere č. 200/CC/22

SPLÁTKOVÝ KALENDÁR pre Splátkový úver č. 1

Klient: **Mesto Rimavská Sobota**
Pohľadávka: **2.575.654,- EUR**

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	31.01.2023	9 464,00
2.	28.02.2023	9 464,00
3.	31.03.2023	9 464,00
4.	30.04.2023	9 464,00
5.	31.05.2023	9 464,00
6.	30.06.2023	9 464,00
7.	31.07.2023	9 464,00
8.	31.08.2023	9 464,00
9.	30.09.2023	9 464,00
10.	31.10.2023	9 464,00
11.	30.11.2023	9 464,00
12.	31.12.2023	9 464,00
13.	31.01.2024	9 464,00
14.	29.02.2024	9 464,00
15.	31.03.2024	9 464,00
16.	30.04.2024	9 464,00
17.	31.05.2024	9 464,00
18.	30.06.2024	9 464,00
19.	31.07.2024	21 464,00
20.	31.08.2024	21 464,00
21.	30.09.2024	21 464,00
22.	31.10.2024	21 464,00
23.	30.11.2024	21 464,00
24.	31.12.2024	21 464,00
25.	31.01.2025	21 464,00
26.	28.02.2025	21 464,00
27.	31.03.2025	21 464,00
28.	30.04.2025	21 464,00
29.	31.05.2025	21 464,00
30.	30.06.2025	21 464,00
31.	31.07.2025	21 464,00
32.	31.08.2025	21 464,00
33.	30.09.2025	21 464,00
34.	31.10.2025	21 464,00
35.	30.11.2025	21 464,00



11173870

36.	31.12.2025	21 464,00
37.	31.01.2026	21 464,00
38.	28.02.2026	21 464,00
39.	31.03.2026	21 464,00
40.	30.04.2026	21 464,00
41.	31.05.2026	21 464,00
42.	30.06.2026	21 464,00
43.	31.07.2026	21 464,00
44.	31.08.2026	21 464,00
45.	30.09.2026	21 464,00
46.	31.10.2026	21 464,00
47.	30.11.2026	21 464,00
48.	31.12.2026	21 464,00
49.	31.01.2027	21 464,00
50.	28.02.2027	21 464,00
51.	31.03.2027	21 464,00
52.	30.04.2027	21 464,00
53.	31.05.2027	21 464,00
54.	30.06.2027	21 464,00
55.	31.07.2027	21 464,00
56.	31.08.2027	21 464,00
57.	30.09.2027	21 464,00
58.	31.10.2027	21 464,00
59.	30.11.2027	21 464,00
60.	31.12.2027	21 464,00
61.	31.01.2028	21 464,00
62.	29.02.2028	21 464,00
63.	31.03.2028	21 464,00
64.	30.04.2028	21 464,00
65.	31.05.2028	21 464,00
66.	30.06.2028	21 464,00
67.	31.07.2028	21 464,00
68.	31.08.2028	21 464,00
69.	30.09.2028	21 464,00
70.	31.10.2028	21 464,00
71.	30.11.2028	21 464,00
72.	31.12.2028	21 464,00
73.	31.01.2029	21 464,00
74.	28.02.2029	21 464,00
75.	31.03.2029	21 464,00
76.	30.04.2029	21 464,00
77.	31.05.2029	21 464,00
78.	30.06.2029	21 464,00



11173870

79.	31.07.2029	21 464,00
80.	31.08.2029	21 464,00
81.	30.09.2029	21 464,00
82.	31.10.2029	21 464,00
83.	30.11.2029	21 464,00
84.	31.12.2029	21 464,00
85.	31.01.2030	21 464,00
86.	28.02.2030	21 464,00
87.	31.03.2030	21 464,00
88.	30.04.2030	21 464,00
89.	31.05.2030	21 464,00
90.	30.06.2030	21 464,00
91.	31.07.2030	21 464,00
92.	31.08.2030	21 464,00
93.	30.09.2030	21 464,00
94.	31.10.2030	21 464,00
95.	30.11.2030	21 464,00
96.	31.12.2030	21 464,00
97.	31.01.2031	21 464,00
98.	28.02.2031	21 464,00
99.	31.03.2031	21 464,00
100.	30.04.2031	21 464,00
101.	31.05.2031	21 464,00
102.	30.06.2031	21 464,00
103.	31.07.2031	21 464,00
104.	31.08.2031	21 464,00
105.	30.09.2031	21 464,00
106.	31.10.2031	21 464,00
107.	30.11.2031	21 464,00
108.	31.12.2031	21 464,00
109.	31.01.2032	21 464,00
110.	29.02.2032	21 464,00
111.	31.03.2032	21 464,00
112.	30.04.2032	21 464,00
113.	31.05.2032	21 464,00
114.	30.06.2032	21 464,00
115.	31.07.2032	21 464,00
116.	31.08.2032	21 464,00
117.	30.09.2032	21 464,00
118.	31.10.2032	21 464,00
119.	30.11.2032	21 464,00
120.	31.12.2032	21 438,00
121.	31.01.2033	12 000,00



11173870

122.	28.02.2033	12 000,00
123.	31.03.2033	12 000,00
124.	30.04.2033	12 000,00
125.	31.05.2033	12 000,00
126.	30.06.2033	12 000,00
127.	31.07.2033	12 000,00
128.	31.08.2033	12 000,00
129.	30.09.2033	12 000,00
130.	31.10.2033	12 000,00
131.	30.11.2033	12 000,00
132.	31.12.2033	12 000,00
133.	31.01.2034	12 000,00
134.	28.02.2034	12 000,00
135.	31.03.2034	12 000,00
136.	30.04.2034	12 000,00
137.	31.05.2034	12 000,00
138.	30.06.2034	12 000,00
	Spolu	2 575 654,00